די חסידישע טאכטער

פון אריגינעלער ראמאן אויס דעם פוילישן - חסידיש - אידישן לעבן

ספעציעל געשריבן פארן „אידישן זשורנאל"

פון י. ב—ם

(59-טע פארזעצונג)

ער האט אויף זיך דארום געגומען צו טון אלע ארבייטן וועלכע זיינען געבליבן ניט פארענדיגט ווי אויך דורכצו־מיחרען אלעס וואס עס זועט נויטיג זיין דורך הירשעל'ס באפעהלען.

הירשעל האט איהם אין קיין זאך ניט פארדעכטיגט. פארקעהרט ער האט אויסגערדיקט גרויס צופרידענהייט דער־מיט וואס חיים צייגט ארויס, אזוי פיעל איבערגעבעהייט אין דער באוועגונג, און איהם פארשפארען צו רופען אין דער גרויסער שטאדט אויב נויטיג.

איהר דארפט זיך ניט אנשטרענגען, תבר האט חיים איהם געשטייבעלט אין בעזיכט ארויס. איך וועל אין דער גרויס־טער שטאדט ניט פאהרען, ווייל דארט מוז מען זיין געבילדעט, און אט דאס מאטעריאל פעהלט מיר צו אביסעל. קומט מאהל איז דאס נאך ערגער ווי א מארשמאלטע פארעשויע, אז דאס פאר־מירט, ווייסט מען זי אין וואסער, מען קלאפט מיט'ן האמער, מען ציהט אבי־סעל מיט'ן מויל. אייער ארטיקעל אבער וואס עס פעהלט צו דעם העלפט שוין זאגאר ניט קיין קאפיטעל תחלים.

איהר דארפט אבער ניט זיין געפאלען ביי זיך, האט איהם הירשעל געטרייסט מיין נאנצען א געבילדעטע וועלט, וואלט אויך אביסעל שארפן געבראכט. עס מוזען זיין געמישטע און דערפאר ניט פארצווייפעלט חיים. די צייט ברענגט אלעס, און מיר ווייסען ניט היינט וואס מארגען קען פאסירען.

ביידע האבען זיך געזעגענט — און הירשעל האט צום לעצטען מאל פארלאזען חיים'ס צימער. לאזענדיג דארט אלעס פאר וועלכען ער האט געארבייט וואכען און חדשים.

— געליבט איז ער! — וואס איך בין שולדיג פאטר געווארען פון איהם, האט חיים אפגעזיצט נאכדעם ווי הירשעל איז אנטלאפן. ווי זיינען דאך ערגער ווי וואס ריטע סמאלע. קלעפען זיי זיך צו, צו א פלאץ איז כאטש צוברעך דיך די צייהן. אלע מינוט אנדערע נייעסען. ערגער שטונדע ווערט עפעס אנדערש גע־מירען. אט יעצט פארהרט ער און אין א ווייל שפעטער לען גאר פאסירען אז ער קומט צוריק. יעצט אבער איז ער אפגעפאהרען, און זיין ארבייט קען אביסעל ליגען.

נישקשה עס איז ניט יום טוב, וואו חיים שוסטער מוז מאכען די ארבייט, פאראן צייט די יאלדיבע מאר מען פון דער האנט ניט ארויס־לקומען. זי דארף מען כאפען אזוי אויף דער ענטפע, אז זי זאל ניט איבער־רייסען. אי מען זאל זי דערציהען צו א ברעי.

חיים האט פארדויבערט א סינגארעטעל בעקטקס ווי די גויים בלויז קנוילן רויך קומען זיך פון זיין מויל, קייקלען זיך און ווערען פארשוואונדען אין א נעבעל וואס ווערט ארום איהם, און זיך פארטראכט ווענען א פלאן, ווי אזוי צו ווערקען אויף שיינדעלען אז זי זאל מוזען איהם באגעגענען.

אז זי איז געבאפט... אויף דעם כין אויך דאך זיכער. דאס ווייסען דאך פאלע. די צלה איז בלויז, וואס איך כין חיים שוסטער און זי — — — מיט גנבען. וועט מיך קיינמאל ניט גע־לינגען זי צו באקומען, ווייל אט די וועט זיכער וועלען אז איך חיים שוס־טער — —

האסטינער האט ער גענומען ציהען זיין ברענענדיג סיגארעטעל, און ארויס־אטראטמען מיט רויך פון די נאז העכער. ווי ער וואלט איינגעגעהייצט א כאפעב־דען לאקאמאטיוו, וואס גארטעלט זיך אונטער ארויפצוזעהן אויף א הייכען בארג.

זו אזעלכע נויטיגע זיך אויבער מאל אויך שבל, מיט מאל בלויז מעג מען זיצען אויף'ן שוסטער בענקעל. צו זיי איז נויטיג א גראבע גארטעל, אום צו קלעבען אויסשטעהן פון זיי אלעס, און אום פון בלייבט א פראגע האט זיך עס פעליגט?

חיים האט זיך פארטראכט, פאר־ריכטערט א סינגארעטעל ביים ערשטען וואס האט שוין געוואלטען ביים אויסגעהן אין מיט אמאל זיך צולאכט.

— איך האב עס, איז ער אויפגעשפרונ־גען אלעס איז פארטיג, צוגעשניטען די דראהטווע איז אנגעמאלעט, די חזיר־מאר פארשטעקט, אין עס נויטיגט זיך בלויז א שוסטער האנט זי דורכצוציהען, דורך'ן אנגעצייכענטען וועג.

שיינדעלע וועט דאך קומען צו מיר אין שטוב. זי מוז דאך קומען. איך וועל בעטערען אז עטליכע פון מיינע באקאנ־טע מיידלאך זאלען זי ביי מיר זעהן, אזעלן זיי גלויבען אז איך בין ניט אבי־ווער. אז צו חיים שוסטער אין הויז איז א כבור אריינצוגעהן. אז ר' איטשע חיים חסידס טאכטער איז אויך מיין גאסט. אז חיים גאר ניט קיין מורא צו זיין מיט אזא מיין.

די יאלדאווקעס וועלען דאך צו אלעס ערשטען זיין די כפרה, ווען זיי וועלען זיך איבערציינען אז שיינדעלע קומט ווירק ליך אריין, און אזוי ארום וועל איך שיסען ביידע האזען.

שיינדעלע וועט אויס מורא מוזען אויספאלגען מיינע אלע באפעהלען, א ברירה וועט זי האבען. ערשטענס וועט זי דאס טון אויס מורא. פאר זיך — פאר דעם יאלד אויב זי האט איהם....

חיים איז אויפגעשפרונגען פון זיין זיץ פלאץ ווי א געבייסענער, זעלבסט ניט וויסענדיג פאר וואס — ביי דעם געדאנק אז שיינדעלע האט ליעב... א ווייל איז ער געשטאנען גלייכגילטיג ווי ער וואלט עפעס נאכגעדענקט, באלד אבער האט ער זיך צו לאכט. איבער וואס איך האב מיך דערשראקען טאטער האט זי ליעב...

נו, אין איך בין א נפל'ע, ערשט נעכטען איינגעקלאפט זיך מיט'ן האמער און טראג נאך קינדער שיכלאך, אבי זי וועט נאר אריינקומען, וועט שוין אלעס זיין ווי עס דארף.

חיים ביזט ווערט א שנאפס, האט ער צו זיך זעלבסט געזאגט, דיין קאפ איז נאך ניט איינגעפרארן, און ווי עס האנדעלט זיך וועגען פארליובען זיך קענסטו אויך זיין — ווי זיי רופען עס מיט'ן גייעס נאכען קאנספעראטיוו.

ער איז צום שענקעל צו, אנגעגאסען א גלעזעל אנגעזופט אביסעלע און זיך זעלבסט צו געוואנישען.

לחיים — חיים, זאל חיים העלפען אז חיים זאל חיימדיג דורכפיהרען זיינע פלענער אזוי ווי אין פסוק שטעהט, און אריינגעוואָרפען דעם שנאפס. אין מויל נאכלעקענדיג מיט די ליפען ווי ער וואלט געזוכט דעם טעם דערפון.

וואס שנאשקעסטו עפעס פאר זיך, האט חיים פלוצלונג דערהערט אימעצענס קול ביים זייט ניט ווייסענדיג פון וואנען עס קומט אזעלכעס.

(ווייטערעס קומט)

בארויבט פארהרענדיג אין איטאמאביל

א באנדע פון דריי מאסקירטע רויב־בער האבען אפגע'טעלט אן אויטאמאב־ביל פארהרענדיג אויפ'ן האמילטאן וועג; ניט ווייט פון לאנג ברענטסט און האבען באדויבט טשארלס תאדסאן און ר. ע. פייס, ביידע פון אלבאני, ניו־יארק אויף הונדערט דאלאר אז זייערע ביידענס זיינערס. פון די סמנים וואס די באדויב־טע האבען אנגעגעבען זעהט עס אויס אז דאס זענען די זעלבע באנדיטען וואס האב־בען באדויבט די רעסטאראנען אין טא־ראנטא.

גרויסער טשאנס

פאר פעדקטרס, סטארקיפערס און מנער שניידער

איך האב א גרויסען דזשאב לאט פון גוטע מענער ווארעס, גיט פאר סומס און קאוטס, סעמפעל פיסעס פון 3½ און 4 יארד. בילינע פרייזען. נאכפרעגען שניידער, 191 דזשאהן סט.

647—10—6)

אויפמערקזאם!

ווען איהר דארפט אן אויטאמאביל יערען טאג נאך דריי א זייגער, זונטאג א נאנצען טאג, אדער לייכטע פארסעלס צו דעליווערען. טעלעפאנירט קאלעדזש 539 און איך וועל צוקומען צו אייך.

סעם זינבערג, 76 מיידזשאר סט.

פאהרען קיין רוסלאנד קענען אלע, אפילו ניט קיין בירגער. רינגט מיך אב ווענען געלד שיקען און שיפס - קאר־טען, איהר וועט פראפיטירען.

י. ראזען טעלעפאן קאלעדזש 8218.

3102—9—21)

באקאנטמאכונג

מר. האלפערען, שהט פון 231 בעווערלי סטריט, לאזט וויסען אלע אידען פון דעם געגענט, דאס איך האב באקומען א רעניערונגס ערלויבניש צו שעכטען עופות ביי מיר אין הויז. איך האב אויך אראנזשירט מיט רב וויינריב'ס שוער, דאס ער זאל זיצען אין מיין שלאכט שטיבעל. איהר טרעפט אונז צו יעדער צייט. אויך איז פארהאן א פרוי וואס פלעגט אפ די עופות.

איך נעהם אויך אן צוריק מוהל־שאפט ווי פריהער. פאר אריפמע גענצליך אומזיסט.

מר. האלפערען, 231 בעווערלי סט.

טעלעפאן קאלעדזש 7573.

343)

דאקטוירים

דר. ס. פערלמאן

דענטיסט

341 באטהוירסט סטריט.

טעלעפאן קאלעדזש 5720

ניט אכטונג אויף דער גרויסער עלעק־טרישער שילד.

ברידזש ארבייט צו מעסיגע פרייזען.

אפען אין אוועגס.

דר. ס. פיוניק

דענטיסט.

שטערצלאוץ עקסטרעקשאן פון צייהן קאר. קוויין אין ספעריינע עוו. רום 2.

טעלעפאן ארעלייד 4067.

דאקטאר יוליום לעוויץ

דענטיסט

אפיס 1 382 קוויין וועסט פארצעל ספעריינע עוו.

ווענען אפאינטמענט טעלעפאנירט קאלעדזש 766

דר. דזשאזעף טייד

דענטיסט

מאכט באקאנט אז ער האט איבער־נעמומען די פראקטיק פון

דר. מ. שוואַרץ

137 בעווערלי סטריט

טעלעפאן, קאלעדזש 5483 פאר אפאינטמענטס.

ברידזש ארבייט ספעשעלטי.

טעלעפאן ארעלייד 5615.

דר. מ. קייטס

דענטיסט.

218½ קוויין וועסט.

(פאר. מיקאל סטריט.)

טאראנטא.

דר. ב. לאנדע

דענטיסט.

205 הארכארד סט.

קארנער באטהוירסט סטריט.

טעלעפאן קאלעדזש 7942.

כלוין הזן וולאדאווסקי

איז אנשטענדיג, ביין אין פארזיכטיג

אלקם מוהל

אלע עלטערען פון קינדער זאלען דאס נעהמען אין אנבעטראכט ווייל דאס איז אין זייער איינענעם בעסעפיס.

קראנטרי ליים קענען מיר אויך רופען אויף זייערע שמחות.

וואחנונג 62 בראנזוויק עוועניו אין טעלעפאן קאלעדזש 1076.

ברוך וועזוועל פעלדמאן

60 בעלווין עוו.

פארקויפט און דעליווערט טשיקענס אויף שמחות צו בילינע פרייזען. טעלעפאן קאלעדזש 1369.

אויפ פערענטעז.

פלעט צו פארענטען 3 אדער 4 רומס, אלע קאנוויניענס, עלעקטריק און גאז, פינק אין קיטשען, קאבארט אין יעדער רום. נאכפרעגען 28 באלדווין סט. באלד אריינצוזעהן.

3187—10—3)

א פלעט צו פארענטען, אלע קאנ־ווייניענס. גלייך אריינצוזעהן. 198 באלד־ווין סטריט.

3177—9—30)

איבערצוגעבען א 7 הייזינע הויז אין 10 הענרי סטריט ביליג. רענט נאכ־פרעגען פון 6 ביז 8 אין אוועגס.

3192—10—3)

צו פארענטען 3 אדער 4 רומס פאר־סיג פאר איין פאר פאלק פינק אין קיט־ען. פרעגען 10 פיבי סט. טעלעפאן ארלייד 2924

189—10—1)

צו פארענטען א פארנישד רום, נאכפרעגען 57 הארבארד סטריט מען קע־נען אויך וויזען דעם טעלעפאן. ברעקפעסט, אויב פארלאנגט.

13194)

2 רומס צו פארענטען 34 פארליל. מיט קאנוויניענס, עלעקטריק און גאז.

3190—10—8)

א 6 הייזינע הויז צו פארקויפען. 107 יוראן סט. גוטע קאנוויניענס און זעהר ביליג צום שנעלען קויפער. וועגען איינצעלהייטען ווענדען זיך 91 באלדווין סטריט, סטילבערג.

3191—10—3)

צו פארענטען א הויז 93 עדוואַרד סט. 6 רומס מיט אלע קאנוויניענס. ניי דע־קאריטעט. פרעגען 65 עדוואַרד סט.

656)

א גוטע געלעגענהייט

געשעפטסמענשען וועלכע דארפען ניט האבען קיין שטענדיגן בוכקיפער קענען זיך באנוצען מיט מיין ערפאהרענער אין דיזער ליין. איך בין אן ערפאהרענער בוכקיפער און אודיטאר און קען פארזי־כערען די ביזנעס, וואו איך וועל נאכקור־רען אויף די ביכער פאלשטענדיגע צו־פריעדענהייט, בעסטע רעפערענסעס.

איך פיל אויך אויס אינקאם טעקס רי־טורנס.

ס. א. דאן באקס 763 זשורנאל אדער טעלעפאן ארעלייד 1754.

מ. ריימאנס

רוסישע שוויץ-באד

36 סענטער עוועניו

איז יעצט איבערגעפיקסט געוואָרען מיט אלע מאדערנע אימפּרוּוומענטס. עס זענען אויך אריינגעשטעלט געוואָרען בעטלאך צום שלאפען א נאנצע נאכט.

פרייטאג א נאנצען טאג, שבת אינענט און זונטאג און דינסטאג א נאנצען טאג.

די שוויץ - באד איז אפען פאר פרויען זונטאג אוועגס

וואנעס פאר מענער זענען צו באקומען יעדען טאג.

א גרויסער אונגליק

מויזענטער וואנצען און פרייסען וועל־רען דער'הרנ'ט יעדען יאהר פון האלליארען וואנצען מלאך - המות, איין מאל באנוצען דעם מיטעל איז שוין גענוג. פרייז. — 25 און 50 סענס. צו קריגען בלויז ביי

Claude J Halloran

דראגיסט.

202 Dundas W. Cor. Centre Av.

TORONTO

טעלעפאן ארעלייד 1281.

קלמן גארפינקעלס אפיס

איז דער איינציגער אפיס וואס נעהמט אן יעצט אידישע אינשורענס אויב איהר ווילט זיך איצט אינ־שורען, קומט גלייך אריין צו אונז. מיר נעהמען אן פייער, אויטאמאביל, גלאז און בורגלערי אינשו־רענס.

153 Queen Sr. West

Toronto Ont.

אהכייטעה פערלאנגט

פאהלאנגט עקספיריענסד פינישערס און באטאן נייערס צו קלאוקס און סוטס נאכפרעגען פאס־לעמס און סאן 296 ריט־שמאנד סטריט וועסט

עקספיריענסט אפערייטאר צו ליידיס דרעסעס. מאדעל דרעס. 333 עדעלייד סט. וועסט

655—10—3

הויז ווירטען און קעכין פאר א פא־מיליע פון 4, לייכטע ארבייט און גוטע ווירדזשעס. 306 קהין סט. וועסט.

131—9—30)

טיילארס פארלאנגט אפארט. סטעדי ארבייט. פרעגען ה. סמיטה 737 פייב עוו. נארט פון דעפארט עוו.

13184—10—1)

פארלאנגט א באי צו ארבייטען אין שאפ מעג זיין א לערנער נאכפרעגען 20 טשענטשעריי באטען 262 קוויין וועסט.

637—9—30

פארלאנגט פראקטישע דרעסטסמען מוזען זיין ערפאהרען אין "שול סייז לעיאוט" און דיאגראם ארבייט. נאכפרע־גען פ. לייעל און סאנס קאנסטראקשאן קאמפאניע לימיטעד, נייע פארלאמענט געביידע, אטאוואַ, שרייבט אייער ער־פאהרונג אין ערווארטעטען געהאלט.

623—9—30)

פערלאנגט א מיידעל פאר א סטאר נאכפרעגען 560 קוויין סטריט פון 8 ביז 9 א זייגער.

162—10—1

פארלאנגט א פרוי פאר קליינע הויז ארבייט קליינע פאמיליע. 35 דאלאר ביז 40 א מאנאט. נאכפרעגען 252 קוויין סט. איסט.

3182—10—7)

פארלאנגט אן עלטערע פרוי אלס הויז־קיפער א קליינע פאמיליע און לייכ־טע ארבייט. א גוטע היים פאר אן על־טערע פרוי. 319 ראנספאָרד עוו.

3181—10—3)

פארלאָרען א רוסישע ליידיס טשיין אין גרענדזש עוועניו. דאנערשטאג, סעפ־טעמבער דעם 23. דער וואס האט עס געפונען זאל לאזען וויסען 111 גרענדזש עוועניו. גוטע באלוינונג.

3165—10—3

פארלאנגט מיידלאך וואס קאנען נייען ביים האנט צו ארבייטען ביי פאר, ווי אויך פארלאנגט פאר אפרייטערס, גוט בעצאהלט. נאכפרעגען ראוז שניי־דער פאר קא. 124 עדלייד סט. וועסט.

13198—10—3)

עקספיריענסד אפרייטערס צו סקוירטס פארין גארמענטס קא. 172 קינג סטריט וועסט.

654)

פארלאנגט איין עקספיריענסד סיילס־מאן מיט דעפערענס אין א קאנטרי פאר איין קלאדינג און דזשענטס פורנישינג סטאר. גוטער פאזישאן פאר'ן ריכטיגען מענשען. נאכפרעגען:

Sam Cohen Port Colborne

Box. 439

167 טעלעפאן

384—10—3)

א ניו־יארקער פיאנא טיטשער וועט נאך נעהמען עטליכע שילער צו לערנען פיאנא. טעלעפאן דזשאנקשאן 8559.

848—10—3)

ח. שניידערמאן

145 מאריי סטריט דעליווערט און פארקויפט דעם „אידישען זשורנאל" אין דזשאנקשאן. אלע וועלכע ווילען האבען דעם „זשורנאל" יעדען טאג זאלען איהם לאזען וויסען.

245 מענינג עוו.

דארט באקומט איהר וויטער דעם „זשורנאל" יעדען פריה - מארגען ביי מרס. וויסמאן.

סעשס דזשולערי סטאר

פון 145½ קוויין סטריט וועסט

מיר פארקויפען אויס אונזער סטאר ווייל מיר געהן אין האלטייל ביזנעס

CASH OR CREDIT

אזוי פארקויפען מיר יעדען אר־טיקעל פיעל ביליגער ווי אימער.

עקסטרא באַרגיינס אין דייסאָנדס, וואטשעס. נייע סמייל לייכטער אויסנאהם שעהן. קאם גלעס. פאר־שפעטיגט ניט און קומט גלייך.

אייער פריינד קעש

145½ קוויין סט. ב. טעלעפאן ער.

ביזנעס פערקויפען און צו פערקויפען

א סטאר צו פארקויפען 92 קווין סטריט. הזן קאפלאן געהט מופען קאנער עדעלייד און יאנג סט. ווער עס וויל רענטען די סטאר, זאל מעלדען זאפארט צ. הזן קאפלאן עדעלייד 2393.

649—10—1

צו פארקויפען א סיגנער ניי מאשין א גען אייזען, א פרעס ברעט, א סיין פאר קלייניג און פרעסינג אויף א גוטען סעלפיטער צו די בילינסטע פרייזען. גאכפרעגען 45 קלערמאנט סטריט.

155—9—30)

צו פארקויפען א קינדער - בעטע־א נייער מאטראן. נאכפרעגען טע־לעפאנירענדיג דזשאנקשאן 2018.

צו פארקויפען אן איינגעטרייטע קלאדינג און דזשענטס פורנישינג בוי־נעס אין בעסטען גענענד אין סענט קעט־רונס. קליינע קעש אין גרייגע טווידמה נאכפרעגען פ. ס. עדעלמאן סענט קעט־רענס אנטאריא.

3183ז10ז3)

צו פארקויפען איין קלייניג און פרעסינג סטאר. נאכפרעגען 585 קא־לעדזש סטריט וועסט.

3173—10—1)

סטאר מיט 8 רומס דאבעל ווינדעס. אייגנטאם עוו. נעבען קווין. פריין 3150 דאלאר קעש $500 פרעגען 1166 קווין סט. וועסט.

3179—10—3)

צו פארקויפען א גוט איינגעטרייטע גראסערי. גוטע וואיינונג. בילינ רענט. נאכפרעגען 874 דאנדעס סט. וועסט

13186—10—1)

א קיטשען סטאוו צו פארקויפען אין א קיטשען קעבינעט. 348 קינג סט. איסט טעלעפאן מיין 3736

13180—10—3)

א רויעל סוד צו פארקויפען. מוז גלייך פארקויפט ווערען. אן אנטיקווער מוז האבען די געלט. ערשטע קלאס קאנדיישאן טעלעפאן קאלעדזש 9120

651)

א פעקטאָרי מיט מאשינען צו פאר־קויפען אויף פרעסינג מאשינען. גוט פאר קלאדינג, אין 122 עדלייד סט. וועסט. פרעגען עמפּיער קלאדינג קא. 156 דזשאהן סטריט.

65210—1)

א פעדלער פאני מיט א וואגען צו פארקויפען פאסענד פאר א ביטשער אדער א גראסערי מאן. פרעגען 116 ראבערט סט.

653—10—3)

וועגען ראיעלסטע און בעסטע אייסקרים פאר אינשורענס וועג־דעם זיך צו:

פ. ליוואי

ספעשעל לייף אינשורענס אגענט

P. LEVI

Insurance Agent

214 Beverly St. Tel. Coll. 8101

וויכטיג פאר איינגעטימער פון הייזער און בעקערס

א גטער בריקלייער פון הער היים נעהמט אן אלע סארטען ריפיירס פאר בריקלייאינג דזשאבס. איך בין א ספע־ציאליסט אויף בעקער - אויוועגס טשימ־נים און סעלערס. אייב עס ריכטערט אין אייער הויז און קיינער קען עס ניט פיקסען וועגדעט זיך צו מיר. ל. גרין 768 קוינס סטריט וועסט. מעלעפאן קאלעדזש 6471.

3178—10—8)

פלאמבינג

ווערט געמאכט נייע און געפיקסט אלטע ביי אייער בעקאנטען פריינד

לאיעווסקי

גלייך אטענדענט טעלעפאנירט קאלעדזש 8961. 34 לעאנארד עוועניו.

639—10—29)

ספעשעל פאר בילדערס און לענדלארדס

די טאראנטא בריקלייער קא. נעהמען אן דזשאבס פון דער גרעסטער פעקטאָרי ביז דער קלענסטער אלטערי־שאן, אויך דזשענעראל קאנטראקטינג. צופריעדענהייט גארענטירט

אפיס:

242 בעלוואדס עוועניו

טעלעפאן קאלעדזש 3222

13115—10—29)

קאהען און קאהען

באריסטערס און נאטארי פאבליק

א. א. וו.

טאם לייף בילדינג

60 וויקטאריא סטריט.

מעין 2684.

אברהם קאהען הילקרעסט 4855

סעטוויל קאהען קענזינגטון 919.

ביזנעס שאנסען

מעלעפאנירט ארעלייד 158.

פאר מעסענדזשער.

אלע סארטען שערען געשארפט און גע־שליפען פון 10 סענט און העכער.

אלע סארטען רייזערס. בליידס נעשארפט.

אויך די נעוועהנליכע רייזערס נעשארפט און נעשליפען און אריינגעשטעלט נייע הענטלאך צו רייזערס.

מיר קומען נאך דער ארבייט.

די אלבערט שארפער רייזער

180 באטהוירסט סט. טאראנטא. אנט.

אויפמערקזאם

מיר מאכען דעכער און מיר ריפיסען אלטע. אויך מאכען מיר רינוועס. און אלע בלעכער ארבייט. - אויף שטעלען מיר אריין נייע פארניסעס און פיקסען אלטע. נאכפרעגען ד. ליען 1072 קווין סט. וועסט טעלעפאן פארקהייל 6076.

3093—10—16)

אויפמערקזאם!

פארשידענע צעמענט און קאנקריט ארבייט געמאכט גוט און בילינ. ספעשעל פריזען פאר סעמענטערי ארבייט און גרעסערע דזשאבס.

ב. דאבינאוויטש, 30 סענטער עוו.

3091—9—30)

רופינג, ווילאם סאלטער, 152 בעי סטריט. אדעלייד 1098, דזשעראַרד 496.

335—9—28)

הויז רעפער קא. לימיטעד.

4—152 בעי סטריט.

מיר קוקען איבער און פארריכטען אלעס נויטיגעס אויף בילדינגס פון סעלער ביז דאך.

טעלעפאן ארעלייד 1098.

335—9—28)

שניידער. מיר פיקסען אלע אייערע אלטע שערען, אין מאכען זיי ווי ניי. כרענגט זיי צו אונז צו שארפען און איהר וועט סייפען געלט. עקסעלסיאר בען ערגע קאמפאניע 360 יאנג סט. טעלעפאן מיין 679.

188—10—30)

פלאסטערערס פארלאנגט, 85 סענט א שטונדע, 44 ישמונדען א וואך נאכ־פרעגען פ. לייעל און סאנס קאנסטראק־שאן קא. לימיטעד, פארלאמענט בילדינגס אטאוואַ.

644—10—3)

מיר רייפיירען אלע סארטען סטאוועס, מיר ניקלען זיי, און מאכען אלע אנדערע ריפיירס צו די בילינסטע פרייזען. מיר מאכען אייער אלטען סטאוו ווי ניי. 80 דזשעראַרד סט. וועסט טעלעפאן ערדעלייד W 5198

13176—10—29)

דעכער פיקסען

מיר מאכען נייע גרעוועל דעכער און פיקסען אלטע. אויך מאכען מיר אלערליי פוירנס ארבייט. נוטע באהאנדלונג און גלייך אטענדעט. אלע ארבייט איז גא־ראנטירט. צו בילינסטע פרייזען. די דזשענעראל רופינג און טינסמיט קא. 374 אסינגטאן עוו. טעלעפאן קאלעדזש 677

3101—10—16)

דעכער פיקסען און קארפענטעריי.

און נייע מאכען, סלייט, שינדעל, גראַ־וויל און פייפער. איך לאז וויסען מיינע קאסטומער אז איך האב געמופט אין 122 דיארסי סטריט, ווער עס דארף א רופער זאל ער טעלעפאנירען קא. 3859. וועט מען גלייך אטענדען.

ס. א. מאנהיים קאמפאניע.

3116—10—17.

פאטראניזיוט די איינציגע אידישע ווינדא קלייניג קאמפאניע

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז. פעקטאָרי, אפיסעס און סטאר קלייניג בעסטע ארבייט צו די בילינסטע פריי־זען. מיר מאכען קאנטראקטען מע־נאטליך און יעהר־ליך. 10 טעראלי סטריט, טעלע־פאן ארעל. 3087

אוועגדען און יום טובים טעלעפאן־נירט קא. 5619.

NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY. 10 TERAULEY ST.

סיטי דיי ווארק

349—351 קאלעדזש סטריט.

מיר נעהמען אן ארבייט צו קליינען, פארבען און פרעסען. אונזער פרייס וויר־קומען צו אייך ווען איהר וועט אונז טע־לעפאנירען.

מיר נעהמען צו אן דעליווערען אי־נערע.

סאהען און קאהען

באריסטערס און נאטארי פאבליק

א. א. וו.

טאם לייף בילדינג

60 וויקטאריא סטריט.

מעין 2684.

אברהם קאהען הילקרעסט 4855

סעטוויל קאהען קענזינגטון 919.